

## مولانا محمد عاقل کی تصنیف "الدر المنضود" کے منہج و اسلوب کا ایک تجزیاتی مطالعہ Style and Methodology of Book "Al Dur Al Manzud" By Molana Muhammad Aqil: An Analytical Study

**Abdur Rahman**

*PhD Scholar in Islamic Studies, University of Malakand*

*Email: abdurrehmandirv@gmail.com*

**Dr. Badshah Rehman (Corresponding Author)**

*Associate Professor in Islamic Studies, University of Malakand*

*Email: badshah742000@yahoo.com*

**Inam Ul Hassan**

*PhD Scholar in Islamic Studies, University of Malakand*

*Email: hassaninamul260@gmail.com*

### Abstract

Al dur al- Manzud is a useful and impotarnt interpretation of the famous and authentic book "Sunan Abi Dawood" which is written by Molana Muhammad Aqil, a scholar of India District Punjab. This book is very popular in District Lower Dir especially and in the whole of Pakistan in general among students and scholars, because this is comprehensive and very useful interpretation of Hadih. The Author brings contemporary fatwas in many places of this book He mentions the entire translation and takes special care of the translation. In this research paper, we will present the introduction of the author and the book, as well as analyze its style and methodology, so that it will be easier for those who read it and research it.

**Keywords:** Sunan Abi Dawood, Al dur al- Manzud , scholar of India , interpretation of Hadi

### تعارف موضوع:

اللہ عزوجل نے اپنے انبیاء و رسل علیہم السلام کے ذریعے سے دنیا کو اپنا پیغام پہنچایا: اذْعُ إِلَىٰ مَسْبِلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ (1) "اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت اور اچھی نصیحت کے ساتھ بلائیے۔" (2) علم حدیث در حقیقت نبی کریم ﷺ کی مبارک زندگی کی نہایت مستند و معتمد تاریخ ہے۔ تمام بلاد اسلامیہ جہاں جہاں مسلمان فاتحین و مجاہدین، صوفیاء و مبلغین، اساتذہ و مدرسین، فقہاء اور محدثین کے قدم پہنچے وہ اپنے ساتھ اپنے قرآن اور علم حدیث اور دیگر علوم کو لے گئے اور ان کی نشر و اشاعت کی۔ یہ سلسلہ اسی طرح چلتا رہا یہاں تک کہ تیسری صدی ہجری میں صحاح ستہ تحریر کیے گئے۔ (3)

اس سلسلہ ترتیب و تدوین کی ایک زریں کڑی امام ابو داؤد کی کتاب "سنن ابی داؤد" ہے۔ امام ابو داؤد رحمہ اللہ رحمہ اللہ نے مرتب کیا ہے۔ آپ سجتان میں 202ھ میں پیدا ہوئے، تحصیل علم کے سلسلے میں مختلف بلاد مثلاً مص، شام، حجاز، عراق اور خراسان کا سفر کیا۔<sup>(4)</sup>

سنن ابی داؤد کو ہر دور میں بہت پزیرائی اور قبولیت حاصل رہی ہے۔ اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ یہ کتاب تقریباً تمام مکاتب فکر کے مدارس میں پڑھی اور پڑھائی جاتی ہے۔ نیز یہ اس قدر جامع کتاب ہے اس کے ہوتے ہوئے طالب علم دوسرے کتب حدیث سے مستغنی ہو سکتا ہے اس اہمیت کو سامنے رکھ کر محدثین نے اسکی کئی شروح تحریر فرمائی ہیں۔ ان میں سے ایک شرح مولانا محمد عاقل کی تصنیف "الدر المنضود" ہے جو چھ جلدوں پر مشتمل ہے۔ یہ شرح ضلع دیر میں خصوصاً اور پورے پاکستان میں عموماً طلباء کرام و اساتذہ کرام میں بہت زیادہ مقبول ہیں۔ چونکہ یہ شرح جامع اور انتہائی مفید ہے اسلئے ضروری ہے کہ اس شرح کی منہج کا جائزہ لیا جائے اس سے ایک طرف قارئین کو اس شرح کی منہج و اسلوب سے آگاہی ہوگی تو دوسری طرف اس شرح کی خصائص و امتیازات واضح ہو جائیں گی۔ لہذا اس طریقہ اسلوب کو مد نظر رکھتے ہوئے زیر چشم تحقیقی آرٹیکل میں "مولانا محمد عاقل کی تصنیف "الدر المنضود" کے منہج و اسلوب کا ایک تجزیاتی مطالعہ" کے عنوان کا انتخاب کیا گیا ہے۔ اس تحقیقی آرٹیکل میں مذکورہ "مولانا محمد عاقل کی تصنیف "الدر المنضود" کے منہج و اسلوب کا ایک تجزیاتی مطالعہ" پیش کیا گیا ہے، امید ہے اس تحقیقی کاوش سے عوام و خواص دونوں کو خاطر خواہ علمی فائدہ ہوگا۔

### مولانا محمد عاقل کے احوال و آثار:

نام و نسب: نام مولانا محمد عاقل، والد ماجد کا نام الحاج مولانا حکیم محمد ایوب رحمہ اللہ ہے۔  
پیدائش: آپ 9 شعبان 1359ھ مطابق 15 اکتوبر 1937ء کو سہارنپور، ہندوستان میں پیدا ہوئے۔

### تعلیم و تربیت:

آپ نے سہارنپور کی جامع مسجد میں حفظ کلام اللہ کی تکمیل کی، پھر درس نظامی کی تعلیم مظاہر علوم میں حاصل کر کے 1380ھ میں علوم دینیہ سے شہادت العالمیہ کی سند ممتاز حیثیت سے لیکر فارغ التحصیل ہوئے۔  
آپ نے جب ہوش سنبھالا تو مولانا محمد زکریا مہاجر مدنیؒ صحبت میں تھے، اس پر نور ماحول میں آپ نے پرورش پائی اور حضرت شیخ زکریاؒ کی نظر کیمیا کے اثر سے خوب خوب مستفید و مستفیض ہوئے چنانچہ اسی دربار گہر بار سے خلعت خلافت و اجازت سے سرفراز ہوئے۔<sup>(5)</sup>

## صفائی اور پاکیزگی:

مولانا محمد عاقل صاحب صفائی ستھرائی کا ذوق رکھتے ہیں، اس وجہ سے آپ مکمل جامعہ بشمول پہلی منزل پر خود گشت لگاتے ہیں اگر کہیں کوئی کوڑا کرکٹ نظر آتا تو فوری طور پر صفائی ستھرائی کا حکم دیتے ہیں۔<sup>(6)</sup>

## انابت الی اللہ اور رقت انگیزی:

حضرت مولانا محمد عاقل کو اللہ پاک نے جذب و سوز، اخلاص و ایقان اور تعلق مع اللہ کی کیفیات کا وافر حصہ عطا فرمایا ہے، آپ درس حدیث میں روایت سے زیادہ درایت پر توجہ دیتے ہیں ملامح اور مغازی کا تذکرہ کرتے کرتے آنکھوں سے آنسوؤں کے قطار بند جاتی ہے، خود بھی انابت الی اللہ کا مجسمہ دکھائی دیتے ہیں، تو طلبہ اور سامعین کے دلوں کا رخ بھی رجوع الی اللہ کی طرف موڑ دیتے ہیں۔<sup>(7)</sup>

تدریس: آپ نے مختلف مدارس میں لیکن زیادہ تر مدرسہ مظاہر علوم سہارنپور تدریسی خدمات اور فرائض انجام نے میں مصروف عمل ہے۔<sup>(8)</sup>

## خلافت:

حضرت مولانا سید محمد عاقل سہارنپوری مدظلہ کو حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ سے اجازت جامعہ مظاہر علوم سہارنپور کے ”شیخ الحدیث“ کا انتخاب:

جامعہ مظاہر علوم سہارنپور میں مولانا محمد عاقل مدظلہ نے اسی مدرسہ میں سنن ابی داؤد پچاس مرتبہ پڑھائی ہے۔ جب کہ اس سے قبل شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا کاندھلوی نے بھی ابو داؤد تقریباً اتنی بار پڑھائی تھی۔ بخاری شریف کے درس کے ساتھ ساتھ ترمذی شریف کا درس بھی مولانا محمد عاقل صاحب کے پاس ہے۔<sup>(9)</sup>

صدر المدر سین: حضرت مولانا امیر احمد کاندھلوی کے وصال کے بعد صدارت تدریس کو چر کرنے کی ضرورت تھی چنانچہ 1390ھ میں آپ مظاہر علوم کے صدر المدر سین بنا دیئے گئے۔<sup>(10)</sup>

## مولانا محمد عاقل کے شیوخ و تلامذہ:

آپ کے اساتذہ اور شاگرد تو بہت زیادہ ہے لیکن ان میں جو مشہور ہیں ان کا یہاں تذکرہ کیا جاتا ہے۔ حضرت مولانا منظور احمد خان سہارنپوری، مولانا محمد اسعد اللہ اور حضرت مولانا امیر احمد کاندھلوی، مولانا مفتی مظفر حسین اور حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا مدنی کو آپ کے اساتذہ میں سے سب سے نمایاں حیثیت حاصل ہے۔<sup>(11)</sup>

اور تلامذہ میں سے مفتی عبد اللہ بن محمد گجراتی، مفتی اسماعیل کچھولوی، مولانا فیروز احمد بن فدا احمد صاحب اعظمی وغیرہ۔<sup>(12)</sup>

### تصانیف:

1- حاشیة الحل المفہم، 2- مقدمة الكوكب الدرۃ، 3- حاشیة الفيض السمانی، 4- ملفوظات حضرت شیخ الحدیث زکریا کی قلمی و علمی یادگار ہیں لیکن علمی دنیا میں آپ کی بے نظیر عالمانہ تالیف 5- الدر المنضود یہ ابوداؤد شریف کی مفصل شرح ہے جو بہت جلد مقبول ہوئی۔<sup>(13)</sup>

### الدر المنضود کا ایک تعارفی جائزہ

سنن ابی داؤد کو ہر دور میں بہت پذیرائی اور قبولیت حاصل رہی ہے۔ اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ یہ کتاب تقریباً تمام مکاتب فکر کے مدارس میں پڑھی اور پڑھائی جاتی ہے۔ نیز یہ اس قدر جامع کتاب ہے اس کے ہوتے ہوئے طالب علم دوسرے کتب حدیث سے مستغنی ہو سکتا ہے اس اہمیت کو سامنے رکھ کر محدثین نے اسکی کئی شروح تحریر فرمائی ہیں۔

ان میں سے ایک شرح الدر المنضود علی سنن ابی داؤد ہے۔ یہ مولانا محمد عاقل سہارنپوری کی تصنیف ہے جو چھ جلدوں پر مشتمل ہیں۔ شائقین علوم حدیث کے لئے اس کتاب میں علم و رہنمائی کا بے پناہ مواد موجود ہے۔ اس لئے انہیں اس سے ضرور استفادہ کرنا چاہئے استفادہ کے لئے کتاب کا منہج سمجھنا چاہئے۔ ذیل میں اس کتاب کی منہج کا تعارف پیش کیا جاتا ہے۔

### شرح السنہ

مصنف حدیث کے سند میں جو رواۃ ہے اسکی مکمل وضاحت کرتے ہیں اسکا علاقہ، تعلیم و تربیت اور آخر میں کبھی حکم بھی لگاتے ہیں۔ اس کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں۔

مثال 1: شرح السنہ کا: حدثنا عبد العزیز یعنی ابن محمد،<sup>(14)</sup> یہ عبد العزیز بن محمد الدر اور دی کے ساتھ مشہور ہیں، "در اور د" خراسان میں ایک قریہ ہے، یہ راوی متکلم فیہ، سبب الحفظ ہے اور بخاری کے رواۃ میں سے ہے یہاں پر یہ چیز سمجھنے کے لائق ہے کہ "یعنی" کا اضافہ کیوں کیا گیا ہے؟ تو حضرات محدثین کی غایت احتیاط ہے کہ راوی نے اپنے استاذ سے جتنا لفظ سنا تھا اس کی طرف سے صرف اتنا ہی نقل کیا اور جو چیز اس کے نزدیک محتاج وضاحت تھی، اپنی طرف سے اس نے اس وضاحت کو جدا کر کے بیان کیا تاکہ شاگرد اور استاذ کے الفاظ مخلوط نہ ہوں، حاصل یہ کہ عبد اللہ بن مسلمہ نے اپنے استاذ عبد العزیز کا نام بغیر نسب کے بیان کیا تھا، ان کی

ولدیت نہیں بیان کی تھی تو اب مصنف اپنی طرف سے یہ وضاحت کر رہے ہیں کہ میرے استاذ عبد اللہ بن مسلمہ کی مراد عبد العزیز سے عبد العزیز بن محمد ہے "یعنی" کے لغوی معنی "پرید" کے ہیں اس میں جو ضمیر فاعل ہے وہ عبد اللہ بن مسلمہ کی طرف راجع ہے اور اس "یعنی" کے قائل مصنف ہیں، مصنف کہہ رہے ہیں کہ عبد اللہ بن مسلمہ مراد لیتے ہیں عبد العزیز سے یعنی عبد العزیز بن محمد۔<sup>(15)</sup>

**مثال 2: شرح السنن کا:** قولہ قال ابو داؤد رواہ ابو عاصم و حماد بن مسعدة كما رواه ابن بکر۔<sup>(16)</sup> مصنف نے اس حدیث یعلیٰ (یعنی سے مراد حدیث کے راوی یعلیٰ بن امیہ ہے) کو دو سندوں سے ذکر کیا ہے دونوں کا مدار ابن جریج پر ہے پہلی سند میں ابن جریج سے روایت کرنے والے یحییٰ القطان تھے اور یہاں دوسری سند میں عبد الرزاق اور محمد بن بکر ہیں، دونوں سندوں میں جو فرق ہے مصنف اس کو بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ابو عاصم اور حماد بن مسعدة نے بھی یوں روایت کی جس طرح محمد بن بکر نے کیا ہے، وہ فرق یہ ہے کہ پہلی سند میں ابن جریج اور عبد اللہ بن بابیہ کے درمیان واسطہ عبد الرحمن بن عبد اللہ کا تھا اور اس دوسری سند میں بجائے عبد الرحمن کے ان کے والد عبد اللہ کا ہے، اور اس فرق کو اس طرح بھی تعبیر کر سکتے ہیں کہ پہلی سند میں ابن جریج کے استاذ عبد الرحمن تھے اور دوسری سند میں عبد الرحمن کے والد عبد اللہ ہیں۔<sup>(17)</sup>

**مثال 3: شرح السنن کا:** قال سفیان کان ابن جریج اخبرنا عنه الخ۔<sup>(18)</sup>

**شرح السنن:** اس کا حاصل یہ ہے کہ اوپر سفیان نے اس طرح بیان کی تھی سفیان عن کثیر عن بعض اہلہ عن جدہ،<sup>(19)</sup> یعنی کثیر کا استاذ سفیان نے ان کے گھر والوں میں سے کسی مبہم شخص کو بنایا اور پھر ان کا استاذ جد کثیر یعنی مطلب بن ابی وداعہ کو بنایا۔ اس کے بعد سفیان یہ فرما رہے ہیں دراصل بات یہ ہے کہ یہ حدیث اولاً مجھ کو بواسطہ ابن جریج کے کثیر سے پہنچی تھی تو اس وقت ابن جریج نے کثیر کا استاذ ان کے باپ کو قرار دیا تھا اور سنا ایسے بیان کی تھی اخبرنا کثیر عن ابیہ،<sup>(20)</sup> سفیان کہتے ہیں اس کے بعد میں برہ راست کثیر سے ملا تو انہوں نے مجھ سے یہ فرمایا کہ یہ حدیث میں نے اپنے باپ سے نہیں سنی ہے بلکہ اپنے بعض اہل سے، لہذا تحقیقی بات یہ ہے کہ کثیر اس حدیث کو ابیہ عن جدہ بیان نہیں کرتے بلکہ عن بعض اہلہ عن جدہ، اب یہ معلوم نہیں ہے کہ بعض اہل کا مصداق کون ہے ہاں یہ معلوم ہے کہ اس کا مصداق باپ نہیں ہے۔<sup>(21)</sup>

**مثال 4: شرح السنن کا:** انه سمع حفص بن عمر بن عبد الرحمن بن عوف و عمر، و قال عباس بن حنہ، اخبرنا عن عمر بن عبد الرحمن بن عوف۔<sup>(22)</sup>

شرح السنہ: اس سند کو اس طرح سمجھئے کہ یوسف بن الحکم کے دو استاذ ہیں حفص بن عمر اور عمر، اس دوسرے استاذ کے بارے میں مصنف کے ایک استاذ یعنی مخلد بن خالد نے تو صرف عمر ہی کہا بغیر نسبت کے اور مصنف کے دوسرے استاذ عباس عنبری نے بجائے عمر کے عمر بن حنہ کہا یعنی عمر کی نسبت بھی ذکر کی، اخبراہ کی ضمیر تثنیہ حفص بن عمر اور عمر بن حنہ کی طرف راجع ہے، یعنی ان دونوں نے خبر دی اپنے شاگرد یوسف کو۔

قال ابو داؤد: رواه الانصاری عن ابن جریج: جعفر بن عمر، و قال: عمرو بن حبیة - (23)

یہ انصاری ابن جریج کے شاگرد روح کے مقابل ہیں جو اوپر سند میں آئے، مطلب یہ ہے کہ ابن جریج کے شاگرد روح نے تو ان سے یوسف کے استاد کا نام حفص بن عمر ذکر کیا، اور اس انصاری نے ابن جریج سے بجائے حفص بن عمر کے جعفر بن عمر ذکر کیا، نیز بجائے عمر بن حنہ کے عمرو بن حبیہ ذکر کیا و قال: اخبراہ عن عبد الرحمن بن عوف و عن رجال،<sup>(24)</sup> یعنی انصاری نے حفص بن عمر اور عمر بن حنہ کا استاد عبد الرحمن بن عوف کو قرار دیا، بجائے عمر بن عبد الرحمن کے، اور دوسرا فرق یہ کر دیا کہ بجائے "عن رجال" کے "وعن رجال" کر دیا۔<sup>(25)</sup>

مثال 5: شرح السنہ: عن علقمہ بن وائل عن ابیہ، و ذکر طارق بن سوید، او سوید بن طارق.<sup>(26)</sup>  
 شرح السنہ: اس حدیث کو علقمہ نے اپنے والد وائل بن حجر سے نقل کرتے ہیں، اور وائل طارق بن سوید صحابی سے، شعبہ کہتے ہیں کہ میرے استاد سماک نے عن ابیہ، کے بعد طارق بن سوید کو بھی ذکر کیا تھا، لہذا اس حدیث کے راوی طارق بن سوید ہوئے (فہذا روایۃ الصحابی عن الصحابی) جہاں راوی کو استاذ کے الفاظ اچھی طرح یاد نہیں ہوتے تو وہاں وہ اسی طرح تعبیر کیا کرتا ہے، یہاں پر شعبہ کو یہ تو یاد تھا کہ وائل کے بعد سند میں طارق ہیں لیکن یہ یاد نہ رہا کہ ان سے روایت بصیغہ تحدیث ہے یا اخبار یا عنعنہ، اسی لئے اس طرح کہا، نیز یہاں کسی راوی کو یہ بھی شک ہو رہا ہے کہ صحیح نام طارق بن سوید ہے یا اس کا عکس سوید بن طارق، لیکن صحیح طارق بن سوید ہی ہے کما یظہر من کتب الرجال، لیکن کتب حدیث میں یہ سند مختلف ہے ابن ماجہ کی سند میں عن علقمہ بن وائل عن طارق بن سوید<sup>(27)</sup> ہے، بیچ میں عن ابیہ کا واسطہ نہیں، لیکن مسلم اور ترمذی میں ابو داؤد کی طرح عن ابیہ<sup>(28)</sup>! (29) کا واسطہ ہے۔

مضمون حدیث یہ ہے جو مسلم کی روایت میں بھی ہے انما اصنعها للدواء،<sup>(30)</sup> آپ نے فرمایا کہ وہ

دواء نہیں بلکہ داء یعنی بیماری ہے۔

بعض لوگ خمر کو دواء سمجھتے تھے اور ذریعہ شفاء، آپ ﷺ نے اسکی نفی فرمادی، چنانچہ ایک روایت میں ہے۔ "ان الله لم يجعل شفاءكم فيما حرم عليكم"<sup>(31)</sup>۔ والحديث اخرجہ ابن ماجه عن طارق بن سويد من غير شك ، و اخرجہ مسلم والترمذی من حديث وائل بن حجر ، قاله المنذرى!<sup>(32)</sup>

### قال ابوداؤد

مصنف قال ابوداؤد کی مکمل تشریح اور وضاحت کرتے ہیں۔ اس کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہے۔

### مثال 1: قال ابوداؤدکا:

قال ابوداؤد و هكذا رواه خالد بن قيس خالفه في الاسناد ووافقہ في المتن.<sup>(33)</sup>

اس حدیث کی سند اور متن دونوں میں رواۃ کا اختلاف ہے متن کا اختلاف ہمام کی روایت میں اس طرح ہے، فلیتصدق بدینار و ان لم یجد فینصف دینار، اور دوسری روایت بجائے دینار کے درہم کا لفظ ہے اور اس میں صاع حنطۃ او نصف صاع کا اضافہ ہے اور اس سے آگے تیسری روایت میں جس کے راوی سعید بن بشیر ہیں اس میں مد اور نصف مذ کا ذکر ہے اور سند کے اختلاف کی وضاحت یہ ہے کہ اس حدیث کا مدار قتادہ پر ہے قتادہ سے روایت کرنے والے متعدد ہیں ایک ہمام ہیں جن کی روایت باب کے شروع میں ہے وہ اس کو قتادہ سے اس طرح روایت کرتے ہیں عن قدامہ بن وبرة عن سمرة بن جندب، دوسرے شاگرد قتادہ کے خالد بن قیس ہیں مصنف کہہ رہے ہیں کہ خالد نے ہمام کی اسناد میں مخالفت کی ہے لیکن مصنف نے اس کو بیان نہیں کیا، بیہقی میں خالد کی روایت موجود ہے جس کی سند اس طرح ہے عن قتادہ عن الحسن بن سمرة،<sup>(34)</sup> یعنی قتادہ اور سمرہ کے درمیان بجائے قدامہ کے حسن کا واسطہ ہے اور تیسرے شاگرد قتادہ کے ایوب ہیں جن کی کنیت ابو العلاء ہے انہوں نے اس حدیث کو مرسلًا ذکر کیا صحابی کا نام ترک کر دیا، چوتھے شاگرد سعید بن بشیر انہوں نے متن کو ایوب<sup>(35)</sup> نے یعنی بدریم او نصف دریم، لیکن ایک دوسرا فرق کر دیا وہ یہ کہ بجائے صاع حنطۃ کے مذ ذکر کیا اور سند میں ان کی یہ مخالفت کی کہ سمرہ کو بھی ذکر کیا بخلاف ایوب کے کہ انہوں نے سمرہ ذکر نہیں کیا بلکہ حدیث کو مرسلًا ذکر کیا تھا۔<sup>(36)</sup>

### مثال 2: قال ابوداؤدکا:

قال ابوداؤد رواه جرير و يعلى و معمر و شعبه و ابو عوانة و يحيى بن سعيد عن الاعمش عن ابي اوائل عن مسروق قال يعلى و معمر عى معاذ مثله۔<sup>(37)</sup>

یہ قال ابوداؤد تشریح طلب ہے لہذا سنئے "مصنف اختلاف رواۃ فی الاسناد کو بیان فرما ہے ہیں دراصل اس حدیث معاذ کا مدار اعمش پر ہے، اعمش سے نقل کرنے والے ان کے متعدد تلامذہ ہیں ان میں سب سے پہلے مصنف نے ابو معاویہ کی روایت کو ذکر کیا، ابو معاویہ نے اس کو اعمش سے دو طرح روایت کی عن الاعمش عن ابی وائل عن معاذ ، عن الاعمش عن ابراہیم عن مسروق عن معاذ ، یعنی اعمش کا استاذ کبھی ابو وائل کو قرار دیا اور کبھی ابراہیم کو۔ لیکن ابو وائل و معاذ کے درمیان تو کوئی واسطہ ذکر نہیں کیا، ابراہیم اور معاذ کے درمیان مسروق کا واسطہ ذکر کیا۔ اور سفیان، یعلیٰ، معمر، ان تینوں نے اعمش کا استاذ صرف ابو وائل کو قرار دیا اور پھر ابو وائل اور معاذ کے درمیان مسروق کا واسطہ بھی ذکر کیا۔<sup>(38)</sup>

### مثال 3: قال ابوداؤد:

قال ابوداؤد : و کذ لك رواه يونس عن الزهري و اما الزبيدي فروى الحديثين جميعا حديث عبید اللہ بمعنی معمر ، و حديث ابی سلمة بمعنی عقيل.<sup>(39)</sup>

کذک کا اشارہ معمر عن الزہری<sup>(40)</sup> کی طرف ہے یعنی موجودہ روایت کی طرف جو چل رہی ہے اور اس کا مقابل اس سے اوپر والی روایت ہے یعنی عقیل عن الزہری جس کے بارے میں ہم نے پہلے بتایا کہ وہ مجمل ہے، اب گویا یہاں دو حدیثیں ہو گئیں ایک مجمل ایک مفصل، معمر کی حدیث جس کو روایت کرنے والے عبید اللہ ہیں وہ مفصل اور عقیل کی حدیث جس کے راوی ابو سلمہ ہیں وہ مجمل، عقیل اور معمر ہر دو زہری کے شاگرد ہیں، اور تیسرے شاگرد ان کے زبیدی ہیں، جس کے متعلق مصنف یہ کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے زہری سے دونوں قسم کی روایتیں ذکر نہیں کی بلکہ بالمعنی، لفظوں میں کچھ فرق ہو گا، آگے مصنف یہ فرما ہے ہیں اور زہری کے چوتھے شاگرد محمد بن اسحاق انہوں نے زہری سے صرف حدیث مفصل کو روایت کیا ہے جس کے راوی عبید اللہ عن معمر تھے، یہاں بھی مصنف یہی فرما ہے ہیں کہ انہوں نے عبید اللہ والی روایت کو بلفظ ذکر نہیں کیا بلکہ اس کے معنی، حضرت خلیل احمد سہارنپوری نے "بذل الجہود میں اس قال ابوداؤد کی تشریح اسی طرح فرمائی ہے "ویسکذا ینبغی ان یفہم هذا المقام - واللہ الموفق ویسوی المرام و بیدہ حسن الختام۔"<sup>(41)</sup><sup>(42)</sup>

### مثال 4: قال ابوداؤد:

قال ابوداؤد : ابو جمرۃ : نصر بن عمران الضبعی.<sup>(43)</sup> یہ ابو جمرہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے شاگردوں میں شمار ہیں اور ایک دوسرے راوی ابو جمرہ ہیں با لحاء المہملہ و الزای المعجمۃ وہ بھی ابن عباس کے شاگردوں میں ہیں ان کا نام (عمران بن ابی عطاء) ہے۔ ذکرہ الامام الترمذی فی عدۃ مواضع من جامعہ۔<sup>(44)</sup>



## مثال 5: قال ابوداؤد کا:

قال ابوداؤد: رواه هارون النحوي و موسى بن خلف عن ثابت كما قال عبد العزيز.<sup>(45)</sup>  
مصنف فرما رہے ہیں کہ اکثر رواۃ نے یوں روایت نقل کیا ہے جس طرح عبدالعزیز نے یعنی سألت ام سلمة الخ<sup>(46)</sup> دونوں روایتوں کے سیاق میں بھی فرق ہے اور راویہ حدیث صحابیہ کے نام میں بھی فرق ہے ایک جگہ اسماء بنت یزید ہے اور دوسری جگہ اسکے بجائے "ام سلمہ" ہے امام ترمذی نے بھی دونوں سیاق کے ساتھ روایت کو ذکر کیا ہے، ان کے بات سے بھی یہی پتہ چلتا ہے کہ اکثر رواۃ نے اس حدیث کو بلفظ "ام سلمہ" ذکر کیا ہے، چنانچہ وہ فرماتے ہیں: هذا حديث قد رواه غير واحد عن واحد عن ثابت البناني نحو هذا (يعني عن شهر بن حوشب عن ام سلمة )،<sup>(47)</sup> پھر اس کے بعد امام ترمذی نے استاذ عبد بن حمید سے نقل کیا کہ جس روایت میں ام سلمہ ہے اس سے مراد ام المؤمنین نہیں بلکہ ام سلمة انصاریہ مراد ہیں جن کا نام اسماء بنت یزید ہے، ایک روایت میں نام مذکور ہے اور ایک میں کنیت، لیکن یہ رائے امام ترمذی کے استاذ عبد بن حمید کی ہے امام ترمذی نے اس میں اپنی کوئی رائے ظاہر نہیں فرمائی لیکن امام ابوداؤد کے کلام سے مستفاد ہوتا ہے کہ یہ رواۃ کا اختلاف ہے اور ترجیح انہوں نے ام سلمہ کو دی ہے بناء بر كثرة رواة اور حضرت خلیل احمد نے بھی بذل الجہود میں ام سلمہ کے نام کے ساتھ ام المؤمنین لکھا ہے گویا ماتن اور شارح دونوں کی رائے میں یہ دونام الگ الگ ہیں، واللہ تعالیٰ اعلم۔<sup>(48)</sup>

## شرح حدیث

مصنف حدیث کے مضمون بیان کرنے کے بعد شرح حدیث کا عنوان لگا کر حدیث کی مکمل وضاحت کرتے ہیں۔ جس کی چند مثالیں درج ذیل ہیں۔

## مثال نمبر 1: شرح حدیث کا:

قوله: " لا يحدث فيهما نفسه "<sup>(49)</sup> جو شخص مذکورہ بالا طریقہ پر وضوء کرنے کے بعد دو رکعت نفل اس طور پر پڑھے کہ جن میں اپنے آپ سے باتیں نہ کرے تو اس کے گزشتہ خطائیں مٹ جاتی ہیں۔  
اس حدیث میں وساوس کی نفی ہے، یہاں ایک اختلاف تو یہ ہے کہ کونسے وساوس کی نفی مراد ہے وساوس اختیاریہ کی یا مطلق وساوس کی، کیونکہ وساوس دو طرح کی ہوتے ہیں اختیاری اور غیر اختیاری اکثر شرح جس میں امام نووی اور قاضی عیاض بھی ہیں، فرماتے ہیں کہ وساوس اختیاریہ کی نفی مراد ہے اس لئے کہ وساوس غیر اختیاریہ جن کو خطرات کہتے ہیں وہ اس امت سے معاف ہیں ان اللہ تجاوز عن امتی ما وسوست

بہ صدورہا ما لم تعمل او تتكلم به (50) نیز مطلق وساوس کا نہ آنا آدمی کے اختیار میں نہیں ہے اس پر انسان قادر ہی نہیں ہے لا یكلف الله نفساً الا وسعها (51)، دوسرا قول اس میں یہ ہے کہ اس حدیث میں مطلق وساوس کی نفی مراد ہے، رہی یہ بات کہ یہ چیز غیر اختیاری ہے، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حدیث باب تکلیف و وعید سے نہیں ہے باب وعد اور ترتب ثواب مخصوص سے ہے، یعنی وہ فضیلت جو حدیث میں مذکور ہے، ان دو رکعات پر اس وقت مرتب ہوگی جب مطلقاً وساوس نہ آئیں خصوصاً انعام و ثواب کے لئے اس قسم کی قید لگانے میں کوئی اشکال نہیں۔

اور دوسرا اختلاف یہاں پر یہ ہے کہ کونسے خیالات مراد ہیں۔ صرف مایتعلق بالدنیا یا مطلقاً، اس میں قول راجح جس کو امام نووی قاضی عیاض نے اختیار کیا ہے، یہ ہے کہ مطلق وساوس مراد ہیں، خواہ وہ امور دنیا سے متعلق ہوں یا امور آخرت سے علاوہ صلوة کے، اور دوسرا قول یہ ہے کہ مایتعلق بامور الدنیا مراد ہیں، اور وہ خیالات جو امور آخرت یا کسی دینی کام سے متعلق ہوں وہ اس میں درج نہیں ہیں۔ نیز حضرت عمرؓ سے مروی ہے انی لاجہز جیشی وانا فی الصلوة (52) کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ باوجود نماز میں مشغول ہونے کے چہمیز جیش جو امور دین سے ہے اس کا ان کو نماز میں خیال آتا رہتا تھا۔ (53)؛ (54)

**مثال 2: شرح حدیث کا:** قوله . فان كانت صلوته تامّة كانت الركعة نافلّة والسجدتان . (55)

شرح حدیث: یعنی ایسے شخص کی نماز اگر ایک رکعت پڑھنے سے پہلے ہی پوری ہو چکی تھی تو یہ ایک رکعت نفل ہو جائے گی اور دو سجدے قائم مقام نفل کی دوسری رکعت کے ہو جائیں گے، تو گویا ایسے شخص کی چار رکعت فرض شمار کی جائیگی اور دو نفل اور اگر ایک رکعت شامل کرنے سے پہلے اس کی نماز ناقص تھی تو اب ایک رکعت پڑھنے سے اسکی نماز پوری ہو جائیگی اور یہ دو سجدے زائد ہوں گے، سجد تین کو مرغنتین کہا گیا ہے یعنی شیطان کو رسوا اور ذلیل کرنے والے، شیطان نے توشک میں ڈال کر یہ چاہا تھا کہ اس کی فرض بھی پوری نہ ہو اور مصلیٰ نے اپنی فرض نماز پوری کر کے مزید دو سجدے کئے جس سے شیطان اپنے مقصد میں ناکام ہو کر ذلیل و خوار ہوا۔ مرغنتین ارغام سے ہے کہا جاتا ہے ارغم الله انفه ای الصقه بالرغام (56) بمعنی مٹی یعنی اللہ تعالیٰ اسکی ناک خاک آلود کرے۔ (57)

**مثال نمبر 3: شرح حدیث کا:** عن ابی سعید الخدری قال بینہما نجن مع رسول صلی اللہ علیہ وسلم فی سفر اذ جاء رجل علی ناقۃ..... (58)

شرح حدیث: ابو سعید خدری فرماتے ہیں ایک مرتبہ کا قصہ ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے ایک شخص جو اونٹنی پر سوار تھا اچانک آپہنچا اور آنے کے بعد اس کے اوپر بیٹھے بیٹھے اس کے رخ کو کبھی دائیں طرف موڑتا تھا اور کبھی بائیں طرف، بذل الجہود میں اس کے دو مطلب لکھے ہیں (1) اس شخص کی سواری ضعف اور ٹکان کیوجہ سے عاجز ہو گئی تھی اور یہ شخص اپنی سواری کو بدلنا چاہتا تھا اس لئے وہ شخص اپنی سواری کی اس حالت کو لوگوں کو دکھانا چاہتا تھا تاکہ اس کو دیکھ کر لوگ اس کی مدد کریں اور دوسری سواری کا انتظام کر دیں چنانچہ آگے حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے لوگوں سے فرمایا کہ جسکے پاس اضافی سواری ہو تو وہ اپنے ضرورت مند بھائی کو دیدے۔ (2) دوسرا مطلب یہ ہے کہ یہ شخص بڑی شاندار سواری پر سوار تھا جس کا رخ کبھی اس طرف کرتا تھا اور کبھی اس طرف یعنی بطور فخر اور شیخی کے لوگوں کو اپنی شاندار سواری دکھانے کے لئے اور ممکن ہے کہ اس کے پاس اور بھی بہت سی ضرورت سے زائد سواریاں ہوں تو اس لئے رحمۃ اللعلمین نے اس شخص کی اصلاح کے لئے کہا کہ جس کے پاس ضرورت سے زائد سواریاں ہو اس کو چاہئے کہ وہ دوسروں کو بہہ کر دے اور اپنے پاس صرف بقدر ضرورت رکھے اور زیادہ شیخی میں نہ آئے کہ مال کی کثرت اور فراوانی سے آدمی تکبر میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

حتى ظننا انه لا حقّ لأحد منافی الفضل<sup>(59)</sup> یعنی آپ ﷺ نے صدقہ کی اتنی ترغیب فرمائی کہ

ہم یہ سمجھنے لگے کہ آدمی کے پاس ضرورت سے زائد جو مال ہو اس میں اس کا کوئی حق اور حصہ ہے ہی نہیں۔

ثم قال له الا أخبرك بخير ما يكتنز المرأة الصالحة اذا نظر اليها سرته واذا أمرها

أطاعتها و اذا غاب عنها حَفِظَتْه،<sup>(60)</sup> (61) اس پوری حدیث کا حاصل یہ ہے کہ آدمی کے پاس کتنا ہی مال ہو اگر وہ اس سے زکوٰۃ واجبہ اور حقوق واجبہ اداء کرتا رہے تو یہ مال اس کے لئے موجب مواخذہ نہیں ہے لیکن اس کے باوجود اس عارضی دنیا کا جائداد، ساز و سامان رغبت اور جمع کرنے کے قابل چیز نہیں ہے، البتہ دنیا کی چیزوں میں اگر کوئی چیز قابل رغبت ہے تو وہ نیک اور حسین عورت ہے ایسی کہ جس وقت شوہر اس کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھے تو وہ اپنے حسن ظاہری و باطنی (حسن صورت و حسن سیرت) سے اس کو خوش کر دے، نیز وہ شوہر کی فرمانبردار ہو اور جب شوہر کہیں سفر وغیرہ میں جائے تو وہ اپنی عصمت اور شوہر کے مال کی حفاظت کرے، یعنی دنیا کی باقی جو چیزیں ہیں ہاتھی، گھوڑے، شاندار عمارتیں، باغ بیٹکے، اور طرح طرح کے اسباب آسائش و آرائش سب فضول اور لغو ہیں، دیندار اور سمجھ دار آدمی کے لئے رغبت کی چیزیں نہیں ہیں، واللہ الموفق۔<sup>(62)</sup>

مثال 4: شرح حدیث کا: عن عمران بن حصین رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لرجل:

هل صمت سَرَر شعبان شينًا؟ قال: لا. قال: فاذا افطرت فصم يوما و قال احدهما: يومين.<sup>(63)</sup>

شرح الحدیث: حدیث میں لفظ "سرر" آیا ہے جس کی شرح میں تین اقوال ہیں، اول، آخر اور اوسط، یعنی آپ نے ایک شخص سے سوال فرمایا کہ تو نے شعبان کے شروع میں کوئی روزہ رکھا تھا؟ یا یہ کہ اوسط میں یا یہ کہ آخر میں؟ جواب دیا نہیں آپ نے فرمایا جب افطار کا زمانہ آجائے یعنی رمضان گزر جائے تو ایک روزہ رکھنا، اور دوسری روایت میں ہے "دوروزے رکھنا"۔

سَدَرَ کے معانی ثلاثہ میں سے جو معنی ترجمۃ الباب کے مناسب ہوں گے ان ہی کو لیا جائے گا، اور ترجمۃ الباب کے مناسب یہاں پر سَرَر شعبان یعنی آخر شعبان مراد ہوں گے تاکہ تقدم علی رمضان جس کو مصنف بیان کر رہے ہیں وہ ثابت ہو سکے، کہ شخص مذکور نے آپ سے وہ حدیث سنی ہوگی جس میں تقدم علی رمضان سے روکا گیا ہے، ان صحابی نے اس حدیث کو مطلق سمجھتے ہوئے آخر شعبان میں وہ روزہ بھی نہیں رکھا جو موافق عادت تھا۔ حالانکہ بعض روایات میں نفل معتاد کا استثناء کر کے اس کی اجازت دی گئی ہے، اسی لئے آپ نے ان صحابی کو یہ ہدایت فرمائی کہ تم اس روزہ کی تلافی میں آئندہ ماہ میں روزہ رکھ لینا، حافظ ابن حجر نے جمہور سے یہ نقل کیا ہے کہ سَرَر سے مراد یہاں پر آخر شہر ہی ہے۔<sup>(64)</sup>

مثال 5: شرح حدیث کا: عن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال مرضت مرضاً اتانى رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم .... الخ<sup>(65)</sup>

شرح حدیث: حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض کرتے ہیں کہ میں بیمار ہوا، آپ ﷺ میری عیادت کو تشریف لائے، آپ نے اپنا ہاتھ مبارک میرے سینہ پر رکھا جس کی ٹھنڈک میں نے اپنے دل میں محسوس کی، آپ نے فرمایا: انك رجل مفؤود کہ تیرے فواد یعنی قلب میں تکلیف ہے، ائت الحارث بن كلدة احا ثقیف فانه رجل يتطيب فلبأخذ سبع تمرات من عجوة المدينة فليجأ هن بنواهن ثم ليلدك بهن<sup>(66)</sup>۔ پھر آپ نے ان کو حارث بن كلدة ثقفی کے پاس جانے کا مشورہ دیا، اور فرمایا کہ وہ طبیب ہے علاج کرتا ہے، پھر آپ کے ذہن میں خود ہی ان کا علاج آیا اور آپ ہی نے دوا تجویز فرمائی کہ حارث بن كلدة کو چاہئے کہ مدینہ کی سات عجوہ کھجوریں لے اور پھر گٹھلیوں سمیت ان کو کوٹے۔ یعنی گٹھلیوں سمیت ان کو پیس لے اور پھر پانی ملا کر رقیق کر کے اس کو چاہئے کہ ان کے منہ میں ڈال دیں۔

یعنی یہ دوا تو خود آپ ﷺ نے تجویز فرمادی لیکن اس کا بنانا اور تیار کرنا اور پھر اس کا استعمال کرنا اس کام کیلئے اس طبیب کی طرف جانے کو حکم فرمایا۔

اس حدیث کے یہی معنی متعدد شرح نے لکھے ہیں کہ عجوہ کھجور کو مع گھلیوں کے پیس کر پانی ملا کر اس کو حلق میں پکا دیا جائے، بجائے پینے کے لد و کا مشورہ یا تو آپ نے یہ مشورہ اسلئے دیا کہ مریض کی حالت پینے کی نہ تھی ضعف و غیرہ کی وجہ سے، اور یا یہ کہ اس دوا کے استعمال کا طریقہ یہی ہے۔

من تصبح سبع تمرات عجوة لم يضره ذلك اليوم سم ولا سحر۔<sup>(67)</sup>

جو شخص صبح نہار منہ سات دانے عجوہ کھجور کے کھالے تو آپ فرما رہے ہیں کہ اس شخص کو اس دن کوئی زہر یا سحر نقصان نہ پہنچا سکے گا۔ یا تو عجوہ ہی کی خاصیت کی وجہ سے، یا آپ کی دعاء کی برکت سے، و قال الخطابی: ذلك ببركته دعائه لا بخاصيته في التمر!<sup>(68)</sup>

### مضمون حدیث

شرح الدر المنضود میں حدیث کی تشریح کرتے ہوئے مضمون حدیث کا عنوان لگا کر پوری حدیث کی وضاحت ایک مضمون کی شکل میں کرتے ہیں۔ اس کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں۔

**مثال 1: مضمون حدیث کا:** آرزق بن قیس کہتے ہیں ایک مرتبہ ہمیں ایک امام نے نماز پڑھائی جس کی کنیت ابورمثہ تھی انہوں نے نماز پڑھانے کے بعد ایک واقعہ سنایا کہ ایک مرتبہ میں نے ایک نماز حضور ﷺ کے ساتھ پڑھی اور حضرات شیخین ابو بکر و عمر کا معمول نماز میں اگلی صف میں دائیں جانب کھڑے ہونے کا تھا تو ہوا یہ کہ ایک شخص جو نماز میں شروع سے شریک تھے نبی آخر الزمان کے سلام پھیرنے کے بعد اور آپ کے قبلہ سے رخ پھیر کے بیٹھنے کے بعد کانفتال ابی رمثہ<sup>(70)</sup>، اس کا مطلب یہ ہے کہ ابورمثہ کہہ رہے ہیں کہ جس طرح میں اس وقت تمہارے سامنے سلام پھیر کر رخ بدل کا بیٹھا ہوں اسی طرح حضور بھی بیٹھے تھے، غرضیکہ وہ شخص جو نماز میں شروع سے شریک تھا کھڑا ہوا اور جس جگہ فرض نماز پڑھی تھی وہیں نفل نماز پڑھنے لگا تو حضرت عمرؓ کھڑے ہوئے اور اس شخص کے دونوں مونڈھے پکڑ کر زور سے ہلائے اور فرمایا کہ اہل کتاب کی ہلاکت و بربادی اسی وجہ سے ہوئی ہے کہ انکی نمازوں میں فصل نہیں ہوتا تھا فرض کو نفل کے ساتھ خلط کر دیتے تھے، اہل کتاب کا آسمانی کتابوں میں تحریف کرنا اور احکام میں اپنی طرف سے تغیر اور کمی و زیادتی کرنا تو مشہور ہے، غالباً حضرت عمر کی مراد یہ ہے کہ جس جگہ فرض نماز پڑھی ہے فوراً اسی جگہ کھڑے ہو کر پڑھنا یہ بھی ایک قسم کا خلط اور تغیر ہے، پھر حضور ﷺ نے حضرت عمرؓ کے اس فعل کی تصویب و تحسین فرمائی۔<sup>(71)</sup>

**مثال 2: مضمون حدیث کا:** مضمون حدیث یہ ہے حضرت سعد فرماتے ہیں جس وقت حضور ﷺ نے عورتوں کو بیعت فرمایا (یعنی اُس مضمون پر جو اس آیت کریمہ میں ہے علی ان لا یشرکن باللہ شیئاً ولا یسرقن و لا ینین

الآیة<sup>(72)</sup> ایک بڑی قسم کی عورت (بظاہر قد و قامت اور جسم کے لحاظ سے) کھڑی ہوئی، راوی کہتا ہے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ قبیلہ مضر کی عورتوں میں سے ہے، کھڑے ہونے کے بعد اس نے حضورؐ سے عرض کیا یا رسول اللہ ہم! یعنی عورتیں اپنے گھر والوں پر (جس سے باپ بیٹے اور شوہر مراد ہیں) بوجھ ہیں یعنی ہمارا سارا خرچہ وہی اٹھاتے ہیں، تو اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا "الربط تا کلنہ و تہدینہ"<sup>(73)</sup> "ترچیزیں تم خود بھی کھا سکتی ہو اور ہدیہ و صدقہ میں بھی دے سکتی ہو، یہ لفظ رطب راء کے فتح اور سکون طاء کے ساتھ ہے یعنی ہر تر چیز جس کو اٹھا کر اور ذخیرہ بنا کر نہیں رکھا جاسکتا خراب ہو جانے کی وجہ سے جیسے سبزیاں اور پھل، روٹی، سالن وغیرہ اور رطب راء کے ضمہ اور طاء کے فتح کے ساتھ خاص ہے تر کھجور کے ساتھ۔ اس سے معلوم ہوا جو چیز جمع کی جاسکتی ہو غلہ، دراہم یا دنانیر اس کو بغیر اجازت کے صدقہ نہیں کر سکتی، کھانے پینے کی چیزیں عام طور سے صدقہ کر سکتی ہے، عموماً اسی طرح کی چیزوں کے دینے دلانے کی اجازت ہوتی ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔<sup>(74)</sup>

### مثال 3: مضمون حدیث کا:

نجدہ حروری رئیس الخوارج نے ابن عباس سے چند مسائل دریافت کئے جن میں ایک سوال مملوک کے بارے میں تھا کہ اس کا مال غنیمت میں حصہ ہے یا نہیں، اور دوسرا سوال نساء سے متعلق تھا کہ کیا وہ حضورؐ کے زمانہ میں جہاد کے لئے نکلتی تھیں، اور کیا ان کے لئے باقاعدہ حصہ ہوتا تھا؟ تو اس کے سوال پر ابن عباس فرمانے لگے: لولا ان یاتی احموقہ ما کتبت الیہ<sup>(75)</sup> کہ اگر مجھے اس چیز کا اندیشہ نہ ہوتا کہ نہ معلوم وہ کیا حماقت کر بیٹھے گا تو میں اس کو خط نہ لکھتا، بظاہر ابن عباس اس نجدہ کے فاسد العقیدہ ہونے پر اظہار نفرت فرما رہے ہیں، مگر چونکہ دینی مسئلہ کی بات ہے اس لئے مجبوراً لکھنی پڑ رہی ہے، بہر حال انہوں نے جواب میں لکھا کہ ہاں مملوک کو بخشش کے طور پر کچھ دے دیا جاتا تھا، اور عورتیں بھی مجر و حین کی تیمارداری اور خدمت کی نیت سے جہاد میں جاتی تھیں۔

اس کے بعد والی روایت میں ابن عباس کے جواب میں عورتوں سے متعلق یہ ہے وقد کان یرضخ لهن

<sup>(76)</sup> کہ ہاں ان کو راضخ دیا جاتا تھا۔<sup>(77)</sup>

### مثال 4- مضمون حدیث کا: وددت ان عندی خبزة بیضاء، من برة سمراء ملبقة بسمن و لبن۔<sup>(78)</sup>

حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ایک روز یہ خواہش ظاہر فرمائی کہ اگر میرے پاس سفید گیہوں کی روٹی ہوتی، گھی اور دودھ میں ملی ہوئی (تو کیا اچھا ہوتا) اس پر ایک صحابی کھڑے ہوئے اور اسی قسم کی ایک روٹی لیکر آئے، آپ نے دریافت فرمایا کہ یہ جو گھی اس پر لگا ہے کس چیز میں تھا اس نے جواب دیا کہ گوہ کے چمڑے کی تھیلی میں، آپ نے یہ سن کر فرمایا اس روٹی کو میرے سامنے سے اٹھالے، اور اس کو نوش نہیں فرمایا۔<sup>(79)</sup>

**مثال 5: مضمون حدیث کا:** عن عروه ان عبد الله بن الزبير حدثه ان رجلا خاصم الزبير في شراج الحرة التي يسقون بها الخ. (80)

**مضمون حدیث:** یہ مشہور حدیث ہے جس کا مضمون یہ ہے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما اپنے والد کا واقعہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص کا میرے والد زبیر کے ساتھ شراج حرہ یعنی مقام حرہ کے پانی کی نالیوں کے بارے میں جن کے ذریعہ سے لوگ کھیتوں کو سیراب کرتے ہیں جھگڑا ہوا وہ انصاری شخص میرے والد سے کہتا تھا کہ تم پانی کو چھوڑ دو تا کہ وہ گزر کر میرے کھیت کی طرف چلا آئے، حضرت زبیرؓ نے ایسا کرنے سے انکار کیا اسلئے کہ قاعدہ یہ ہے کہ جس شخص کا کھیت اور زمین اوپر ہو یعنی نہر کے متصل، اول حق اس کو سیراب کرنے کا ہے اس کے بعد اس سے نیچے والے کھیت کا اور یہ انصاری شخص حضرت زبیرؓ سے اسکے خلاف کرنا چاہتا تھا جب مسئلہ حضورؐ تک پہنچا تو آپ نے حسب قاعدہ زبیر سے یہی فرمایا کہ پہلے تم اپنا کھیت سیراب کر لو اس کے بعد نیچے کی طرف اپنے پڑوسی کے لئے چھوڑنا اس انصاری کو ناگوری ہوئی اور کہنے لگا ان کان ابن عمّتك (81) (کہ آپ کا یہ فیصلہ اسی بنا پر تو ہے کہ وہ آپ کا پھوپھی زاد بھائی ہے، حضرت زبیر بن العوامؓ آپ کی پھوپھی صفیہ بنت عبد المطلب کے بیٹے ہیں۔ لم تُسلم من عمّاته الا هي على الصحيح كذا في التجريد للذهبي - فتلّون وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم الخ (82)۔ انصاری کے اس قول پر حضور ﷺ کا چہرہ مبارک سُرخ ہو گیا اور آپ نے زبیرؓ سے فرمایا کہ تم ہی اول پانی دو اور جب تک پانی کھیت کی ڈول تک نہ پہنچے مت چھوڑو یعنی اولاً آپ نے مسامحت اور ایثار کا حکم فرمایا تھا (83) کہ اپنا حق پورا کرنے سے پہلے ہی پانی چھوڑ دینا لیکن آپ نے اس انصاری کا طرز عمل دیکھا تو پھر آپ نے اس پر زجر اور تنبیہ حضرت زبیرؓ کو استیفاء حق کا حکم فرمایا (کہ یہ شخص قابل رعایت نہیں ہے) بذل الجہود میں لکھا ہے کہ اگر یہ انصاری مسلمان تھا تب تو اس کا یہ قول زلت شیطانی تھا غصہ میں اس کو اس کا احساس ہی نہیں رہا کہ میں کیا کہہ رہا ہوں اور اگر منافق تھا پھر تو کوئی اشکال کی بات ہی نہیں اور اس پر انصاری کا اطلاق بنا پر اتحاد قبیلہ کے ہو گا۔ (84)

**ربط کتاب**

مصنف کتاب شروع کرنے سے پہلے ما قبل کتاب سے ربط قائم کر کے پھر کتاب شروع کرتے ہیں۔ یعنی صاحب الدر المنضود اپنی کتاب میں ربط ذکر نے کا خاص اہتمام کرتے ہیں۔ جو بھی کتاب شروع ہو رہا ہو تو شارح سب سے پہلے اس کتاب کا ما قبل سے نسبت ذکر کرتے ہیں کہ مصنف نے اس مقام پر اس کتاب کو کیوں لایا اس کا وجہ اور علت یہ ہے۔ اس کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہے۔

### مثال 1: "ربط کتاب" کتاب الصوم میں:

مصنف رحمہ اللہ جب اسلام کے رکن ثنائی یعنی صلوٰۃ سے فارغ ہو گئے تو اب رکن ثالث کو شروع کرتے ہیں، حدیث بنی الاسلام علی خمس<sup>(85)</sup> میں بھی یہی ترتیب ہے شروع میں شہادتین پھر صلوٰۃ اس کے بعد زکوٰۃ، اور قرآن کریم کی ترتیب بھی یہی ہے اسی لئے اکثر فقہاء و محدثین مصنفین نے ایسا ہی کیا ہے چنانچہ صحیحین اور سنن ترمذی میں بھی یہی ترتیب ہے، لیکن سنن نسائی وابن ماجہ ان دونوں میں زکوٰۃ پر صوم کی تقدیم ہے اور موطا مالک کے نسخے مختلف ہیں، نسخ ہندیہ میں زکوٰۃ پر صوم کی تقدیم ہے اور بعض دوسرے نسخوں میں زکوٰۃ مقدم ہے صوم پر۔

قیاس کا تقاضا تو یہی ہے کہ صوم مقدم ہو زکوٰۃ پر اس لئے کہ صلوٰۃ و صوم دونوں عبادت بدنیہ ہیں اور زکوٰۃ عبادت مالیہ ہے نیز اصح قول کی بنا پر صوم کی فرضیت مقدم ہے زکوٰۃ پر۔

اور تقدیم زکوٰۃ کی وجہ یہ ہے جیسا کہ اوپر گذرا کہ اکثر احادیث اور قرآن کریم کی ترتیب یہی ہے حتیٰ کہ قرآن کریم میں بتیس (32) جگہ صلوٰۃ کیساتھ زکوٰۃ کو ذکر کیا گیا ہے جن میں آٹھ آیات سور مکہ کی ہیں اور باقی سور مدنیہ کی۔<sup>(86)</sup>

### مثال 2: "ربط کتاب" کتاب الجہاد میں:

اسلام کے ارکان اربعہ مشہورہ کے بعد دو چیزیں عبادات کے قبیل سے ہیں جن کو مصنفین بیان کرتے ہیں، اور وہ ہیں، جہاد اور نکاح، نیز محدثین اور مصنفین کا طرز عمل ان کی ترتیب کے بارے میں یہ ہے کہ بعض مصنفین نے نکاح پر جہاد کو مقدم کیا جیسے موطا اور سنن صغریٰ میں، اور بعض نے جن میں امام ابو داؤد بھی ہیں انہوں نے نکاح کو مقدم کیا جہاد پر۔<sup>(87)</sup>

### مثال 3: "ربط کتاب" اول کتاب الضحایا میں:

اس کتاب کی مناسبت کتاب الجہاد سے ظاہر ہے کہ جہاد میں اپنی جان و مال دونوں کا انفاق اور قربانی ہوتی ہے، اور اضحیہ میں مال خرچ کر کے حیوان کی قربانی ہوتی ہے۔

ہمارے یہاں اس کے بعد کتاب الصيد آرہی ہے، بخاری میں اس کے برعکس "کتاب الصيد والذبايح" کتاب الاضاحی سے پہلے ہے۔<sup>(88)</sup>

### مثال 4: "ربط کتاب" اول کتاب الحمام میں:

اس کتاب کی ما قبل سے مناسبت: یہ کتاب مقدمہ اور تمہید ہے آئندہ جو کتاب اللباس آرہی ہے اس کیلئے اسلئے کہ لباس اور کپڑے صاف ستھرے آدمی بدلتا ہے دخول حمام اور غسل کے بعد۔<sup>(89)</sup>



### مثال 5: "ربط کتاب" اوّل کتاب الخراج والفتی والامارة میں:

اس کتاب کی مناسبت ما قبل میں کتاب الجہاد<sup>(90)</sup> سے ظاہر ہے اس لئے کہ جہاد کے ذریعہ جو زمینیں فتح کی جاتی ہیں وہ خراجی اور عشری ہوتی ہیں اور اس لئے خراج و عشر وغیرہ کے احکام بیان کرنے کی ضرورت پیش آئی، اور چونکہ ان تمام چیزوں کے انتظام و انصرام سنبھالنا ہوتا ہے، اس وجہ سے مصنف نے امارت کو بھی ترجمۃ الباب میں لے لیا، نیز فتیٰ سے مراد مصنف کی صرف فتیٰ ہی نہیں ہے بلکہ غنیمت بھی اس میں شامل ہے اس لئے کہ مصنف نے اس کتاب میں غنیمت اور خمس غنیمت کے مصارف سب کچھ بیان کئے ہیں اور ایسے ہی خراج کے ساتھ جزیہ کو بھی بیان کیا ہے۔<sup>(91)</sup>

### حواشی

- 1- سورة النحل: 125
- 2- عثمانی، محمد تقی، مفتی، آسان ترجمہ قرآن، معارف القرآن، کراچی، 1437ھ / 2016ء، سورة النحل: 125
- 3- ابن حجر، ابوالفضل احمد بن علی، عسقلانی، فتح الباری شرح صحیح البخاری، دارالمعرفہ، بیروت، 1379ھ / 1959ء، ج 1، ص 95
- 4- الذہبی، ابو عبد اللہ محمد بن احمد، سیر أعلام النبلاء، دار الحدیث، القاہرہ، 1427ھ / 2006ء، ج 3، ص 234
- 5- محمد شاہد، مولانا، علمائے مظاہر علوم سہارنپور اور ان کی علمی و تصنیفی خدمات، مکتبہ یادگار شیخ، سہارنپور یو پی، 1426ھ / 2005ء، ج 1، ص 295
- 6- ماہ نامہ، دارالعلوم دیوبند، ج 104، شمارہ 33
- 7- محمد شاہد، علمائے مظاہر علوم سہارنپور اور ان کی علمی و تصنیفی خدمات، ج 1، ص 295
- 8- قاسمی، محمد اللہ، ڈاکٹر، مولانا، دارالعلوم دیوبند کی جامع و مختصر تاریخ، شیخ الہند اکیڈمی دیوبند، 1442ھ / 2020ء، ج 1، ص 80
- 9- محمد شاہد، علمائے مظاہر علوم سہارنپور اور ان کی علمی و تصنیفی خدمات، ج 1، ص 299
- 10- قاسمی، دارالعلوم دیوبند کی جامع و مختصر تاریخ، ج 1، ص 83
- 11- قاسمی، دارالعلوم دیوبند کی جامع و مختصر تاریخ، ج 1، ص 85
- 12- محمد شاہد، علمائے مظاہر علوم سہارنپور اور ان کی علمی و تصنیفی خدمات، ج 1، ص 300
- 13- محمد شاہد، علمائے مظاہر علوم سہارنپور اور ان کی علمی و تصنیفی خدمات، ج 1، ص 302
- 14- سنن ابی داؤد، ج 1، ص 1، رقم: 1
- 15- محمد عاقل، الدر المنضود، ج 1، ص 84

- 16۔ سنن ابی داؤد، ج 2، ص 3، رقم: 1200
- 17۔ محمد عاقل، الدر المنفود، ج 2، ص 481
- 18۔ سنن ابی داؤد، ج 2، ص 211، رقم: 2016
- 19۔ ایضاً
- 20۔ امام نسائی، سنن نسائی، ج 5، ص 235، رقم: 2959
- 21۔ مولانا محمد عاقل، الدر المنفود، ج 3، ص 302
- 22۔ سنن ابی داؤد، ج 3، ص 236، رقم: 3306
- 23۔ سنن ابی داؤد، ج 3، ص 236، رقم: 3306
- 24۔ أبو محمد عبد الحمید بن حمید، المنتخب من مسند عبد بن حمید، دار بلنسیہ، قاہرہ، 1423ھ / 2002ء، ج 2، ص 131، رقم: 1007
- 25۔ محمد عاقل، الدر المنفود، ج 5، ص 311
- 26۔ سنن ابی داؤد، ج 4، ص 7، رقم: 3873
- 27۔ ابن ماجہ، ابو عبد اللہ محمد بن یزید، القزوی، سنن ابن ماجہ ت الارنوط، دار الرسالہ العالمیہ، 1430ھ / 2009ء، ج 2، ص 1157، رقم: 3500
- 28۔ صحیح مسلم، ج 1، ص 123، رقم: 139
- 29۔ سنن ترمذی، ج 1، ص 332، رقم: 248
- 30۔ صحیح مسلم، ج 3، ص 1573، رقم: 1984
- 31۔ اسحاق بن راہویہ، ابو یعقوب اسحاق بن ابراہیم، مسند اسحاق بن راہویہ، مکتبۃ الایمان، المدینۃ المنورۃ، 1412ھ / 1991ء، ج 4، ص 139، رقم: 1912
- 32۔ محمد عاقل، الدر المنفود، ج 6، ص 70
- 33۔ سنن ابی داؤد، ج 1، ص 277، رقم: 1053
- 34۔ امام بیہقی، ابو بکر احمد بن الحسین، السنن الصغیر للبیہقی، جامعۃ الدراسات الاسلامیہ، کراچی، 1410ھ / 1989ء، ج 3، ص 112
- 35۔ بخلاف ہمام کے کہ انہوں نے درہم کے بجائے دینار ذکر کیا تھا
- 36۔ محمد عاقل، الدر المنفود، ج 2، ص 404
- 37۔ سنن ابی داؤد، ج 2، ص 102، رقم: 1578

- 38۔ محمد عاقل، الدر المنضود، ج 3، ص 49
- 39۔ سنن ابی داؤد، ج 2، ص 287، رقم: 2290
- 40۔ ابن شہاب الزہری کا نام محمد بن مسلم، کنیت ابو بکر اور لقب اعلم الحفاظ ہے آپ کے والد کا نام مسلم تھا مگر آپ اپنے دادا شہاب بن حارث کی نسبت سے ابن شہاب مشہور ہوئے۔ ابن حجر العسقلانی، ابو الفضل احمد بن علی، تہذیب التہذیب، دائرة المعارف النظامیہ، الہند، 1326ھ / 1908ء، ج 2، ص 205
- 41۔ سہارنپوری، بذل الجہود، ج 2، ص 90
- 42۔ محمد عاقل، الدر المنضود، ج 4، ص 150
- 43۔ سنن ابی داؤد، ج 3، ص 330، رقم: 3692
- 44۔ سنن ترمذی، ج 2، ص 357، رقم: 1048؛ محمد عاقل، الدر المنضود، ج 5، ص 497
- 45۔ سنن ابی داؤد، ج 4، ص 33، رقم: 3983
- 46۔ رابضاً
- 47۔ سنن ترمذی، ج 5، ص 37، رقم: 2931
- 48۔ محمد عاقل، الدر المنضود، ج 6، ص 110
- 49۔ سنن ابی داؤد، ج 1، ص 26، رقم: 106
- 50۔ امام بیہقی، ابو بکر احمد بن الحسین، معرفۃ السنن والاشعار، دار قتیبہ، بیروت، 1412ھ / 1991ء، ج 11، ص 58، رقم: 14770
- 51۔ سورۃ البقرۃ: 286
- 52۔ صحیح بخاری، ج 2، ص 67، رقم: 1220
- 53۔ لیکن حضرت عمرؓ کے اس مقولہ کا دوسرا مطلب بعض علماء نے یہ لیا ہے کہ میں تجہیز ہمیش میں مصروف رہتا ہوں، لیکن نماز کا وقت چونکہ قریب ہوتا ہے اس لئے خیال اور دھیان نماز ہی کا لگا رہتا ہے، یہ مطلب نہیں کہ نماز پڑھتے ہوئے تجہیز ہمیش کا خیال لگا رہتا ہے
- 54۔ محمد عاقل، الدر المنضود، ج 1، ص 249
- 55۔ سنن ابی داؤد، ج 1، ص 259، رقم: 1024
- 56۔ النووی، ابو زکریا یحییٰ بن شرف، المنہاج شرح صحیح مسلم بن الحجاج، دار احیاء التراث العربی، بیروت، 1392ھ / 1972ء، ج 2، ص 96، رقم: 150
- 57۔ محمد عاقل، الدر المنضود، ج 2، ص 390

- 58 - سنن ابی داؤد، ج 2، ص 125، رقم: 1663
- 59 - أبو عوانہ، یعقوب بن اسحاق، مستخرج أبي عوانه، دار المعرفه، بيروت، 1419ھ / 1998ء، ج 4، ص 199، رقم: 6490
- 60 - المقدسی، ضیاء الدین، محمد بن عبد الواحد، الأحادیث المختارة أو المستخرج من الأحادیث المختارة مما لم یخرج البخاری و مسلم فی صحیحہما، دار خضر، بیروت، 1420ھ / 2000ء، ج 13، ص 72، رقم: 111
- 61 - سنن ابی داؤد، ج 2، ص 126، رقم: 1664
- 62 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 3 ص 122
- 63 - سنن ابی داؤد، ج 2، ص 298، رقم: 2328
- 64 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 4 ص 182
- 65 - سنن ابی داؤد، ج 4، ص 7، رقم: 3875
- 66 - الطبرانی، ابو القاسم سلیمان بن احمد، المعجم الکبیر، مکتبۃ ابن تیمیہ، القاہرہ، 1415ھ / 1994ء، ج 6، ص 50، رقم: 5479
- 67 - صحیح بخاری، ج 7، ص 138، رقم: 5769
- 68 - سہارنپوری، بذل الجہود، ج 1، ص 33
- 69 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 6، ص 71
- 70 - امام حاکم، محمد بن عبد اللہ، المستدرک علی الصحیحین (مستدرک للحاکم)، دار الکتب العلمیہ، بیروت، 1411ھ / 1990ء، ج 1، ص 403، رقم: 996
- 71 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 2 ص 378
- 72 - سورۃ الممتحنہ: 12
- 73 - البغوی، ابو محمد حسین بن مسعود، شرح السنۃ، المکتبۃ الاسلامی، بیروت، 1403ھ / 1983ء، ج 6، ص 206، رقم: 1697
- 74 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 3 ص 136
- 75 - صحیب عبد الجبار، المسند الموضوعی الجامع للکتب العشرہ، الکتب غیر مطبوع، عام النشر، 1434ھ / 2013ء، ج 17، ص 116، رقم: 5
- 76 - امام احمد بن حنبل، ابو عبد اللہ الشیبانی احمد بن محمد، مسند الامام احمد بن حنبل، مؤسسۃ الرسالہ، 1421ھ / 2001ء، ج 5، ص 328، رقم: 3299
- 77 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 4، ص 449
- 78 - سنن ابی داؤد، ج 3، ص 359، رقم: 3818

- 79 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 6، ص 49
- 80 - سنن ابی داؤد، ج 3، ص 315، رقم: 3637
- 81 - ایضاً
- 82 - صحیح بخاری، ج 3، ص 111، رقم: 2359
- 83 - چنانچہ حضرت امام بخاری نے اس حدیث پر ترجمہ قائم کیا ہے، باب اذا اشار الامام بالصلح فابی حکم علیہ بال حکم البین -
- 84 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 5 ص 467
- 85 - صحیح بخاری، ج 1، ص 10، رقم: 8
- 86 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 3، ص 1
- 87 - ایضاً، ج 4، ص 282
- 88 - ایضاً، ج 5، ص 17
- 89 - ایضاً، ج 6، ص 50
- 90 - اور کتاب الجہاد کے بعد متصلاً جو ابواب و کتب گزریں اصحیہ، صید، وصیہ، فرائض یہ سب بھی جہاد سے مربوط ہیں، ادنی تامل سے ربط سمجھ میں آجاتا ہے۔
- 91 - محمد عاقل، الدر المنضود، ج 5، ص 100